

Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania – instrument elektroniczny zasilany bateriami (Otamatone Regular Ninja)

1. Przeznaczenie wyrobu

- Produkt jest elektronicznym instrumentem muzycznym zasilanym bateriami, przeznaczonym do użytku domowego i rekreacyjnego.
- Nie jest przeznaczony do zastosowań profesjonalnych, przemysłowych ani do środowisk o podwyższonym ryzyku (np. warsztaty, budowy, miejsca o wysokiej wilgotności).

2. Grupy użytkowników i nadzór

- Produkt może być używany przez dzieci, młodzież i osoby dorosłe.
- Dzieci poniżej 8. roku życia mogą korzystać z produktu wyłącznie pod stałym nadzorem osoby dorosłej.
- Dorosły opiekun jest odpowiedzialny za zapoznanie się z instrukcją, wyjaśnienie zasad bezpieczeństwa dziecku oraz kontrolowanie sposobu użytkowania.

3. Ogólne ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

- Przed pierwszym użyciem należy dokładnie przeczytać całą instrukcję i zachować ją na przyszłość.
- Produkt zawiera małe elementy i komory na baterie – istnieje ryzyko zadławienia lub połknięcia małych części przez małe dzieci.
- Nie wolno modyfikować, rozmontowywać ani przerabiać urządzenia lub jego części.
- Nie używać produktu, jeżeli jest uszkodzony, zdeformowany, pęknięty lub widoczne są uszkodzone przewody / elementy elektroniczne.
- Produkt nie jest środkiem ochrony osobistej, narzędziem ani sprzętem sportowym – nie używać w sposób niezgodny z przeznaczeniem.

4. Bezpieczeństwo elektryczne i baterie

- Urządzenie jest zasilane 3 bateriami typu AAA.
- Używać wyłącznie baterii typu zalecanego przez producenta (AAA, odpowiedniego napięcia). Nie mieszać różnych typów baterii (np. alkaliczne, akumulatory NiMH) ani baterii nowych ze starymi.
- Wkładać baterie zgodnie z oznaczeniem biegunów (+/–) w komorze baterii.
- Nie ładować baterii jednorazowych, nie wrzucać do ognia i nie zwarć biegunów – ryzyko wycieku, przegrzania lub wybuchu.
- Komorę baterii należy zawsze całkowicie zamknąć przed użytkowaniem. Upewnić się, że dziecko nie ma samodzielnego dostępu do baterii.
- Jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas (ponad 2–3 tygodnie), zaleca się wyjęcie baterii w celu uniknięcia wycieku elektrolitu.
- W przypadku wycieku baterii nie dotykać bezpośrednio wyciekłego elektrolitu. Należy użyć rękawic ochronnych, usunąć baterie i oczyścić komorę suchą szmatką. Chronić oczy i skórę przed kontaktem z elektrolitem.
- Zużyte baterie należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów niebezpiecznych; nie wyrzucać z odpadami komunalnymi.

5. Bezpieczeństwo użytkowania – dźwięk i słuch

- Instrument może generować stosunkowo głośne dźwięki w bliskiej odległości od ucha.
- Nie przykładaj głośnika ani części wydającej dźwięk bezpośrednio do ucha. Może to prowadzić do uszkodzenia słuchu, zwłaszcza u dzieci.
- Unikać długotrwałego grania na maksymalnej głośności. W razie wystąpienia szumów usznych, dyskomfortu lub bólu uszu – natychmiast przerwać użytkowanie i zapewnić przerwę w ekspozycji na dźwięk.

6. Bezpieczeństwo mechaniczne i fizyczne

- Nie gryźć, nie żuć i nie wkładać elementów produktu do ust, nosa lub uszu – ryzyko zadławienia i uszkodzenia błon śluzowych.
- Nie używać produktu jako kija, miecza lub innego przedmiotu do wymachiwania. Uderzanie innych osób lub przedmiotów może prowadzić do urazów lub uszkodzeń.
- Nie siadać na urządzeniu, nie stawiać na nim i nie ugiąć go na siłę – może to spowodować pęknięcie plastiku i ostre krawędzie stwarzające ryzyko skaleczeń.
- W przypadku powstania pęknięć, odprysków lub ostrych krawędzi – natychmiast przerwać użytkowanie i usunąć produkt z zasięgu dzieci.

7. Warunki środowiskowe użytkowania

- Używać wyłącznie w pomieszczeniach zamkniętych lub w suchych warunkach.
- Chronić produkt przed wodą, deszczem, zanurzeniem w cieczy oraz wysoką wilgotnością – ryzyko zwarcia i uszkodzenia elektroniki.
- Nie używać produktu w pobliżu źródeł ciepła (grzejniki, kuchenki, otwarty ogień) ani wystawiać na bezpośrednie, intensywne promieniowanie słoneczne przez dłuższy czas. Ryzyko przegrzania i odkształcenia tworzywa.
- Nie pozostawiać produktu w samochodzie w upalne dni ani w temperaturach poniżej 0°C – może to uszkodzić baterie i elementy elektroniczne.
- Chronić produkt przed pyłem i zabrudzeniami, które mogłyby przedostać się do wnętrza i zakłócać działanie.

8. Sposób bezpiecznego używania

- Przed włączeniem należy sprawdzić, czy obudowa jest nienaruszona, a komora baterii prawidłowo zamknięta.
- Podczas gry trzymać instrument w dłoniach w taki sposób, aby nie zasłaniać otworów głośnika.
- Nie używać nadmiernej siły przy naciskaniu elementów czułych na dotyk oraz przy wyginaniu części instrumentu.
- Nie używać produktu podczas biegania, jazdy na rowerze, hulajnodze lub w innych sytuacjach wymagających koncentracji na otoczeniu – ryzyko wypadku.
- Unikać używania produktu w pobliżu schodów, krawędzi stołów, balkonów, ulicy lub innych miejsc, gdzie upadek użytkownika lub przedmiotu może być niebezpieczny.

9. Czyszczenie i konserwacja

- Przed czyszczeniem zawsze wyłączyć urządzenie i w razie potrzeby wyjąć baterie.
- Czyścić miękką, lekko wilgotną ściereczką. Nie używać agresywnych środków chemicznych, rozpuszczalników, alkoholu ani sprayów w aerozolu.
- Nie zanurzać produktu w wodzie ani nie polewać go bezpośrednio wodą.
- Po czyszczeniu pozostawić do całkowitego wyschnięcia w temperaturze pokojowej, z dala od źródeł ciepła.

10. Przechowywanie

- Przechowywać w suchym miejscu, z dala od wilgoci, skrajnych temperatur i bezpośredniego światła słonecznego.
- Przechowywać z dala od bardzo małych dzieci, jeśli baterie znajdują się w produkcie lub są przechowywane razem z nim.
- W przypadku dłuższego nieużywania wyjąć baterie i przechowywać je oddzielnie, poza zasięgiem dzieci.

11. Postępowanie w razie uszkodzenia lub nieprawidłowego działania

- Jeśli produkt przestanie działać prawidłowo (np. brak zasilania, przerywany dźwięk, nadmierne nagrzewanie się), należy natychmiast wyłączyć urządzenie.
- Sprawdzić stan baterii i ich poprawne umieszczenie. Jeśli problem nie ustępuje, nie podejmować prób samodzielnej naprawy.
- Nie używać produktu, jeżeli wydziela nietypowy zapach, dym, nadmierne ciepło lub słychać trzaski z wnętrza obudowy. W takim przypadku niezwłocznie wyjąć baterie (jeśli to możliwe w bezpieczny sposób) i zaprzestać użytkowania.

12. Informacje dotyczące środowiska i utylizacji

- Na końcu okresu użytkowania produkt należy przekazać do odpowiedniego punktu zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych, zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucać produktu razem z odpadami komunalnymi. Prawidłowa utylizacja pomaga chronić środowisko i zdrowie ludzi.
- Zużyte baterie przechowywać i utylizować w sposób bezpieczny – w wyznaczonych punktach zbiórki baterii.

13. Dodatkowe środki ostrożności

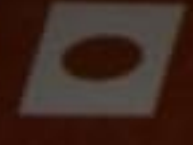
- Osoby z rozrusznikami serca lub innymi urządzeniami medycznymi powinny zachować ostrożność w pobliżu urządzeń elektronicznych. W razie wątpliwości skonsultować się z lekarzem.
- Nie używać produktu w miejscach, gdzie wymagane jest zachowanie ciszy lub gdzie dźwięk może przeszkadzać innym (np. w środkach transportu publicznego, placówkach medycznych, bibliotekach).
- W przypadku użytkowania przez większą liczbę osób zaleca się regularną dezynfekcję powierzchni dotykanych (zgodnie z zaleceniami dla środków dezynfekujących bezpiecznych dla plastiku) w celu ograniczenia ryzyka przenoszenia drobnoustrojów.

Przestrzeganie powyższych zaleceń ma na celu ograniczenie ryzyka urazów, uszkodzeń mienia oraz negatywnego wpływu na środowisko podczas całego okresu użytkowania produktu.



昭和48年製

Otamalonge



Japan's favorite musical toy

オタマロン



Touch!
Electronic
Musical
Instruments







明和電機

Utaumalume



Japan's favorite musical toy

オウタマルメ



EZ Touch!
Electronic
musical
instruments



What is OTAMATONE?

1. Hold Otamatone like this.



2. Push the stem.



3. Play.



4. Have fun!



Enjoy playing
your favorite
music!

Two volume settings
Three octave settings



Techniques:

Sliding



Vibrato



Photo by Jun Muramatsu



Otamatone has been developed as one of the music instruments of the Maywa Denki Voice Project.

Please read all the instructions printed inside this sheet.



製品名
商品名
型番

1. 商品名: Otamatone
2. モデル名: Regular
3. 製造年: 2021/09
4. 製造元: CUBE CO., LTD
5. 輸入元: 株式会社 アイムロボ
6. 住所 및 전화번호: 서울특별시 금천구 가산디지털1로 131, BYC 하이타워 12층 (02-757-7343)
7. 사용연령: 4세 이상
8. 제조국: CHINA

<Care Instructions>

- Use an appropriately sized Phillips screwdriver to remove battery cover to avoid slipping screws.
- Head/Tracer portion of the unit is composed of silicone. This part may discolored/deteriorate over time due to the material's composition. Operating the unit gently and with clean hands as well as storing the unit properly when not in use can extend the life of this material.
- Do not apply excessive force to moving parts or connections as doing so may cause breakage.
- Gently wipe the unit with a soft, dry cloth to clean. Do not use solvents or alcohol.

AAA battery X 3

- Alkaline batteries are recommended.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard(carbon-zinc), or rechargeable batteries.

For ages 4 and up

Maywa Denki

Maywa Denki

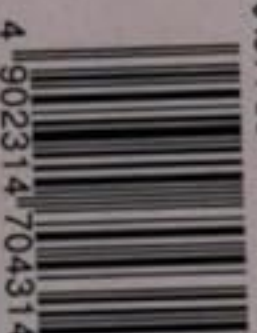


UK - Distributed by
Kreative UK Limited
152-178 Kingston Road,
New Malden, KT3 3ST, UK

DE - Vertrieben von
Kreative Europe GmbH
Wilschauerbach Str. 59-61
60386 Frankfurt am Main

Otamatone Ninja

355-704314-US



4 902314 704314 >

MADE IN CHINA

OTAMATONE NINJA

明和電機

Utaumalone

Japan's favorite musical toy

ナタマツ

EZ Touch!
Electronic
musical
instruments

